

Bruxelles, 16 iulie 2021
(OR. en)

9762/21
PV CONS 16
SOC 397
EMPL 293
SAN 398
CONSOM 135

PROIECT DE PROCES-VERBAL
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE
(Ocuparea Forței de Muncă, Politică Socială, Sănătate și Consumatori)
14 și 15 iunie 2021

CUPRINS

Pagina

1.	Adoptarea ordinii de zi	4
2.	Aprobarea punctelor „A”	4
a)	Lista fără caracter legislativ	
b)	Lista cu caracter legislativ	

OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI POLITICĂ SOCIALĂ

Deliberări legislative

3.	Directiva privind salariile minime adecvate în Uniunea Europeană	6
4.	Directiva privind măsurile obligatorii de asigurare a transparenței salariale	6
5.	Directiva privind egalitatea de tratament (articolul 19).....	7

Activități fără caracter legislativ

6.	Acțiuni ulterioare summitului social de la Porto – următoarele etape pentru Consiliul EPSCO .	7
7.	Semestrul european	
a)	Evaluarea punerii în aplicare a recomandărilor specifice fiecărei țări din 2020 și a recomandărilor relevante specifice fiecărei țări din 2019 – Avizul Comitetului pentru ocuparea forței de muncă (EMCO) și al Comitetului pentru protecție socială (CPS)	7
b)	Avizul EMCO și al CPS referitor la propunerea Comisiei privind un tablou de bord social revizuit	8
8.	Principalele concluzii referitoare la Raportul pe 2021 privind îngrijirea pe termen lung al Comitetului pentru protecție socială și al Comisiei Europene	8
9.	Principalele concluzii referitoare la Raportul pe 2021 privind caracterul adecvat al pensiilor al Comitetului pentru protecție socială și al Comisiei Europene	7
10.	Recomandare a Consiliului de instituire a unei garanții europene pentru copii	8
11.	Concluzii privind telemunca.....	9
12.	Concluzii privind impactul socioeconomic al pandemiei de COVID-19 asupra egalității de gen	9
13.	Concluzii referitoare la Strategia privind drepturile persoanelor cu handicap (2021-2030).....	9
14.	Noi provocări pentru dialogul social și negocierea colectivă.....	9

Diverse

15.	a)	Propuneri legislative actuale	10
	i)	Directiva privind echilibrul de gen în cadrul organelor de conducere ale întreprinderilor	
	ii)	Directiva privind agenții cancerigeni și mutageni la locul de muncă (a patra serie)	
	iii)	Revizuirea regulamentelor privind coordonarea sistemelor de securitate socială (883/04 și 987/09)	
b)		Summitul social de la Porto (7 și 8 mai 2021)	10
	c)	Conferințe ale președinției	10
	d)	Conferința la nivel înalt privind combaterea fenomenului lipsei de adăpost – o prioritate pentru Europa noastră socială. Lansarea platformei europene (Lisabona, 21 iunie 2021)	10
	e)	Comitetul de monitorizare a Declarației de la Luxemburg (Cascais, 13 iulie 2021)	11
	f)	Punerea în aplicare a Planului de acțiune al UE de combatere a rasismului	11
	g)	Luna europeană a diversității	11
	h)	Punerea în aplicare a Strategiei privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ	11
	i)	Programul de lucru al viitoarei președinții	11

SĂNĂTATE

16.		Regulamentul privind consolidarea rolului Agenției Europene pentru Medicamente în ceea ce privește pregătirea pentru situații de criză în domeniul medicamentelor și al dispozitivelor medicale și gestionarea acestora	12
17.		Regulamentul de modificare a Regulamentului (CE) nr. 851/2004 de creare a unui Centru European de prevenire și control al bolilor	12
18.		Regulamentul privind amenințările transfrontaliere grave pentru sănătate și de abrogare a Deciziei nr. 1082/2013/UE	12
19.		Concluzii privind accesul la medicamente și dispozitive medicale pentru o UE mai puternică și mai rezilientă	12
20.		COVID-19: informații actualizate privind situația pandemiei	13

Diverse

21.	a)	Propuneri legislative actuale	13
	b)	Inițiative privind sănătatea la nivel mondial	13
	c)	Acțiunea comună privind RAM și infecțiile asociate asistenței medicale (JAMRAI) și situația actuală privind rezistența la antimicrobiene	13
	d)	Stadiul punerii în aplicare a regulamentelor privind dispozitivele medicale	14
	e)	Programul de lucru al viitoarei președinții	14

ANEXĂ – Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului	15
---	----

REUNIUNEA DE LUNI, 14 Iunie 2021

1. Adoptarea ordinii de zi

Consiliul a adoptat ordinea de zi care figurează în documentul 9564/21.

2. Aprobarea punctelor „A”

a) Lista fără caracter legislativ

9565/21

Consiliul a adoptat punctele „A” enumerate în documentul 9565/21, inclusiv versiunile COR și REV prezentate spre adoptare. În addendum figurează declarații cu privire la aceste puncte.

b) Lista cu caracter legislativ [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

9566/21

Pescuit

1. Regulamentul privind Fondul european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură (FEAMPA)



9366/21 + ADD 1-2
6975/21
+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (hr)
+ ADD 1
PECHE

Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului
aprobat de Coreper, partea I, la 9.6.2021

Consiliul a aprobat poziția sa în primă lectură, în conformitate cu articolul 294 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și expunerea de motive a Consiliului, cu votul împotriva al Suediei și cu abținerea Lituaniiei. [Temei juridic: articolul 42, articolul 43 alineatul (2), articolul 91 alineatul (1), articolul 100 alineatul (2), articolul 173 alineatul (3), articolul 175, articolul 188, articolul 192 alineatul (2), articolul 194 alineatul (2) și articolul 195 alineatul (2) din TFUE]. În anexă figurează declarații cu privire la acest punct.

Transporturi

2. Regulamentul privind Mecanismul pentru interconectarea Europei (MIE)



9364/21 + ADD 1-2
6115/21
+ REV 1 (et)
+ ADD 1
TRANS

Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului
aprobat de Coreper, partea I, la 9.6.2021

Consiliul a aprobat poziția sa în primă lectură, în conformitate cu articolul 294 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și expunerea de motive a Consiliului. [Temei juridic: articolul 172 și articolul 194 din TFUE]. În anexă figurează declarații cu privire la acest punct.

3. **Directiva privind măsurile de raționalizare în scopul înregistrării de progrese în direcția realizării rețelei transeuropene de transport (TEN-T)**  9365/21
10537/20 + ADD 1
TRANS
Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului
aprobat de Coreper, partea I, la 9.6.2021

Consiliul a aprobat poziția sa în primă lectură, în conformitate cu articolul 294 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și expunerea de motive a Consiliului. [Temei juridic: articolul 172 din TFUE].

Justiție și afaceri interne

4. **Regulamentul de instituire a Fondului pentru securitate internă (FSI)**  9319/1/21 REV 1
9319/21 ADD 1 +
ADD 1 COR 1
6488/21 + ADD 1
JAI
Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului
aprobat de Coreper, partea II, la 9.6.2021

Consiliul a aprobat poziția sa în primă lectură, în conformitate cu articolul 294 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și expunerea de motive a Consiliului, cu votul împotriva al Republicii Cehe și al Slovaciei. [Temei juridic: articolul 82 alineatul (1), articolul 84 și articolul 87 alineatul (2) din TFUE]. În anexă figurează declarații cu privire la acest punct.

5. **Regulamentul de instituire a Fondului pentru azil, migrație și integrare (FAMI)**  9317/1/21 REV 1
9317/21 ADD1
6486/21
+ REV 1 (ro)
+ ADD 1
JAI
Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului
aprobat de Coreper, partea II, la 9.6.2021

Consiliul a aprobat poziția sa în primă lectură, în conformitate cu articolul 294 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și expunerea de motive a Consiliului, cu votul împotriva al Ungariei și cu abținerea Austriei. [Temei juridic: articolul 78 alineatul (2), articolul 79 alineatul (2) și articolul 79 alineatul (4) din TFUE]. În anexă figurează declarații cu privire la acest punct.

6. **Regulamentul de instituire, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor, a instrumentului pentru managementul frontierelor și vize (IGFV)**  9318/1/21 REV 1
Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului 9318/21 ADD 1
 aprobat de Coreper, partea II, la 9.6.2021 6487/21
 + **REV 1 (ro)**
 + **COR 1 (cs)**
 + ADD 1
 JAI

Consiliul a aprobat poziția sa în primă lectură, în conformitate cu articolul 294 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și expunerea de motive a Consiliului. [Temei juridic: articolul 77 alineatul (2) și articolul 79 alineatul (2) din TFUE]. În anexă figurează declarații cu privire la acest punct.

OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI POLITICĂ SOCIALĂ

Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

3. **Directiva privind salariile minime adecvate în Uniunea Europeană**  9142/21 + COR 1
Raport intermediar (EN)
Dezbateri de orientare 9143/21
 12477/20

Consiliul a luat act de raportul intermediar referitor la Directiva privind salariile minime adecvate în UE, astfel cum figurează în documentul 9142/21 + COR 1, și a desfășurat o dezbateri de orientare pe această temă, ghidată de nota președinției din documentul 9143/21. Subliniind importanța unor salarii minime echitabile și necesitatea de a respecta varietatea sistemelor naționale, miniștrii au fost de acord, în linii mari, că propunerea necesită lucrări suplimentare, în special pentru a clarifica conceptele și terminologia de bază.

4. **Directiva privind măsurile obligatorii de asigurare a transparenței salariale**  9053/2/21 REV 2
Raport intermediar 6750/21
 + COR 1 REV 1

Consiliul a luat act de raportul intermediar referitor la Directiva privind măsurile obligatorii de asigurare a transparenței salariale, astfel cum figurează în documentul 9053/2/21 REV 2.

5. Directiva privind egalitatea de tratament (articolul 19)
Raport intermediar

CS 9109/21
11531/08

Consiliul a luat act de raportul intermediar referitor la Directiva privind egalitatea de tratament, astfel cum figurează în documentul 9109/21. O serie de delegații și COM au salutat pachetul cuprinzător de compromis al președinției și au solicitat continuarea discuțiilor în cadrul președinției slovene. În intervenția sa, delegația slovenă și-a afirmat angajamentul față de aceste lucrări.

Activități fără caracter legislativ

**6. Acțiuni ulterioare summitului social de la Porto –
următoarele etape pentru Consiliul EPSCO**
Dezbateri de orientare

2 9140/21

Consiliul a desfășurat o dezbateri de orientare privind acțiunile ulterioare summitului social de la Porto, pe baza notei președinției din documentul 9140/21. Salutând summitul social de la Porto ca eveniment esențial de relansare a Europei sociale și, în special, a celor trei noi obiective principale la nivelul UE (privind locurile de muncă, competențele și reducerea sărăciei) din planul de acțiune al EPRS, care urmează să fie transpuse în obiective naționale, miniștrii au fost de acord că obiectivele naționale ar trebui să fie adaptate la circumstanțele naționale. Miniștrii și-au exprimat dorința de a reveni rapid la ciclul complet obișnuit al semestrului european.

7. Semestrul european

**a) Evaluarea punerii în aplicare a recomandărilor
specifice fiecărei țări din 2020 și a recomandărilor
relevante specifice fiecărei țări din 2019 – Avizul
Comitetului pentru ocuparea forței de muncă (EMCO)
și al Comitetului pentru protecție socială (CPS)**
Aprobare

2 9147/21

Consiliul a aprobat avizul Comitetului pentru ocuparea forței de muncă și al Comitetului pentru protecție socială privind evaluarea punerii în aplicare a recomandărilor specifice fiecărei țări din 2020 și a recomandărilor relevante specifice fiecărei țări din 2019, astfel cum figurează în documentul 9147/21.

**b) Avizul EMCO și al CPS referitor la propunerea
Comisiei privind un tablou de bord social revizuit**
Aprobare

 9314/21

Consiliul a aprobat avizul Comitetului pentru ocuparea forței de muncă și al Comitetului pentru protecție socială referitor la propunerea Comisiei privind un tablou de bord social revizuit, astfel cum figurează în documentul 9314/21.

**8. Principalele concluzii referitoare la Raportul pe 2021
privind îngrijirea pe termen lung al Comitetului pentru
protecție socială și al Comisiei Europene**
Aprobare

 9144/21
+ ADD 1-2

Consiliul a aprobat principalele concluzii referitoare la Raportul pe 2021 privind îngrijirea pe termen lung, astfel cum figurează în documentul 9144/21.

**9. Principalele concluzii referitoare la Raportul pe 2021
privind caracterul adecvat al pensiilor al Comitetului pentru
protecție socială și al Comisiei Europene**
Aprobare

 9145/21
+ ADD 1-2

Consiliul a aprobat principalele concluzii referitoare la Raportul pe 2021 privind caracterul adecvat al pensiilor, astfel cum figurează în documentul 9145/21.

**10. Recomandare a Consiliului de instituire a unei garanții
europene pentru copii**
*[Temei juridic propus de Comisie: articolul 292 coroborat cu
articolul 153 alineatul (2) și cu articolul 153 alineatul (1)
litera (j)]*
Adoptare

  9106/21 +
9106/1/21 REV 1
(DE)
9149/21 + ADD 1
7411/21 + COR 1

Consiliul a adoptat Recomandarea Consiliului de instituire a unei garanții europene pentru copii, astfel cum figurează în documentul 9106/21. Declarația Poloniei figurează în anexa la prezentul proces-verbal.

11. Concluzii privind telemunca

 9131/21

Aprobare

Consiliul a aprobat concluziile, astfel cum figurează în documentul 9131/21.

12. Concluzii privind impactul socioeconomic al pandemiei de COVID-19 asupra egalității de gen

 8878/21 + ADD 2

Aprobare

Consiliul a aprobat concluziile, astfel cum figurează în documentul 8878/21. Declarația Poloniei figurează în anexa la prezentul proces-verbal.

13. Concluzii referitoare la Strategia privind drepturile persoanelor cu handicap (2021-2030)

 9127/21 + ADD 1

Aprobare

Consiliul a aprobat concluziile, astfel cum figurează în documentul 9127/21. Declarația Poloniei figurează în anexa la prezentul proces-verbal.

14. Noi provocări pentru dialogul social și negocierea colectivă

 9141/21 + COR 1

Dezbatere de orientare

Consiliul a desfășurat o dezbatere de orientare privind noile provocări pentru dialogul social și negocierea colectivă, pe baza unei note de orientare care figurează în documentul 9141/21 + COR 1. Miniștrii au făcut schimb de bune practici în ceea ce privește elaborarea planurilor naționale de redresare și reziliență și în ceea ce privește implicarea partenerilor sociali în acest proces. Miniștrii au subliniat dreptul la protecție socială pentru toți lucrătorii, inclusiv pentru lucrătorii atipici.

Diverse

15. a) **Propuneri legislative actuale**



[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

i) **Directiva privind echilibrul de gen în cadrul organelor de conducere ale întreprinderilor**

16433/12

Informare din partea președinției privind stadiul lucrărilor

ii) **Directiva privind agenții cancerigeni și mutageni la locul de muncă (a patra serie)**

11188/20

+ ADD 1

Informare din partea președinției privind stadiul lucrărilor

iii) **Revizuirea regulamentelor privind coordonarea sistemelor de securitate socială (883/04 și 987/09)**

15642/16

+ ADD 1 REV 1

Informare din partea președinției privind stadiul lucrărilor

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de președinție, precum și de intervenția Comisiei.

b) **Summitul social de la Porto (7 și 8 mai 2021)**



Informare din partea președinției

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de președinție, precum și de intervenția Comisiei.

c) **Conferințe ale președinției**



Informare din partea președinției

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de președinție.

d) **Conferința la nivel înalt privind combaterea fenomenului lipsei de adăpost – o prioritate pentru Europa noastră socială. Lansarea platformei europene (Lisabona, 21 iunie 2021)**



Informare din partea președinției

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de președinție, precum și de intervenția Comisiei.

- e) **Comitetul de monitorizare a Declarației de la Luxemburg** 
(Cascais, 13 iulie 2021)
Informare din partea președinției
Consiliul a luat act de informațiile furnizate de președinție, precum și de intervenția Comisiei.
- f) **Punerea în aplicare a Planului de acțiune al UE de combatere a rasismului** 
Informare din partea Comisiei
Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie.
- g) **Luna europeană a diversității** 
Informare din partea Comisiei
Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie.
- h) **Punerea în aplicare a Strategiei privind egalitatea pentru persoanele LGBTIQ** 
Informare din partea Comisiei
Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie.
- i) **Programul de lucru al viitoarei președinții** 
Informare din partea delegației slovene
Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația slovenă.

REUNIUNEA DE MARTI, 15 Iunie 2021

SĂNĂTATE

Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

- 16. Regulamentul privind consolidarea rolului Agenției Europene pentru Medicamente în ceea ce privește pregătirea pentru situații de criză în domeniul medicamentelor și al dispozitivelor medicale și gestionarea acestora**  9406/21
12971/20
Abordare generală

Consiliul a convenit asupra abordării generale care figurează în documentul 9406/21. De asemenea, Consiliul a convenit să mandateze președinția să poarte negocieri cu Parlamentul European pe baza acestei abordări generale.

- 17. Regulamentul de modificare a Regulamentului (CE) nr. 851/2004 de creare a unui Centru European de prevenire și control al bolilor**  9620/21
12972/20
Raport intermediar

Consiliul a luat act de raportul intermediar referitor la propunerea de regulament privind mandatul ECDC, astfel cum figurează în documentul 9620/21.

- 18. Regulamentul privind amenințările transfrontaliere grave pentru sănătate și de abrogare a Deciziei nr. 1082/2013/UE**  9622/21
12973/20 + ADD 1
Raport intermediar

Consiliul a luat act de raportul intermediar referitor la propunerea de regulament privind amenințările transfrontaliere grave pentru sănătate, astfel cum figurează în documentul 9622/21.

Activități fără caracter legislativ

- 19. Concluzii privind accesul la medicamente și dispozitive medicale pentru o UE mai puternică și mai rezilientă**  9465/21
Aprobare

Consiliul a aprobat concluziile, astfel cum figurează în documentul 9465/21.

Diverse

21. a) Propuneri legislative actuale

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

Regulamentul privind evaluarea tehnologiilor medicale și  5844/18 + COR 1
de modificare a Directivei 2011/24/UE

*Informare din partea președinției privind stadiul
lucrărilor*

Consiliul a luat act de informarea din partea președinției privind stadiul negocierilor referitoare la propunerea privind evaluarea tehnologiilor medicale și de intervenția Comisiei și a delegației SI.

b) Inițiative privind sănătatea la nivel mondial

 9623/21

Informare din partea președinției

Consiliul a luat act de informarea din partea președinției referitoare la inițiative privind sănătatea la nivel mondial și de intervenția Comisiei și a delegației CZ.

**c) Acțiunea comună privind RAM și infecțiile asociate
asistenței medicale (JAMRAI) și situația actuală
privind rezistența la antimicrobiene**

 9629/21

Informare din partea Comisiei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie cu privire la Acțiunea comună a Uniunii Europene privind rezistența la antimicrobiene și infecțiile asociate asistenței medicale și la situația actuală privind rezistența la antimicrobiene și de intervențiile delegațiilor FR, MT și NL, precum și de răspunsul Comisiei.

d) Stadiul punerii în aplicare a regulamentelor privind dispozitivele medicale 9631/21
Informare din partea Comisiei

e) **Programul de lucru al viitoarei președinții** [2]
Informare din partea delegației slovene

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația SI.

-
- ❶ Prima lectură
- S Procedură legislativă specială
- [2] Dezbateri publice propuse de președinție [articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]
- C Punct bazat pe o propunere a Comisiei
-

Declarații privind punctele „B” care figurează în documentul 9564/21

Referitor la punctul 10 de pe lista punctelor „B”: **Recomandare a Consiliului de instituire a unei garanții europene pentru copii**
[Temei juridic propus de Comisie: articolul 292 coroborat cu articolul 153 alineatul (2) și cu articolul 153 alineatul (1) litera (j)]
Adoptare

DECLARAȚIA POLONIEI

„Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea între femei și bărbați în cadrul sistemului juridic național polonez în conformitate cu instrumentele privind drepturile omului obligatorii la nivel internațional și în cadrul valorilor și principiilor fundamentale ale Uniunii Europene. Din aceste motive, Polonia interpretează formularea «gen» (gender) ca egalitate între femei și bărbați, în conformitate cu articolele 2 și 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană și cu articolele 8 și 10 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.”

Referitor la punctul 12 de pe lista punctelor „B”: **Concluzii privind impactul socioeconomic al pandemiei de COVID-19 asupra egalității de gen**
Aprobare

DECLARAȚIA POLONIEI

„Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea între femei și bărbați în cadrul sistemului juridic național polonez în conformitate cu instrumentele privind drepturile omului obligatorii la nivel internațional și în cadrul valorilor și principiilor fundamentale ale Uniunii Europene. Prin urmare, Polonia interpretează termenul «egalitate de gen» ca făcând referire la «egalitatea între femei și bărbați», în conformitate cu articolele 2 și 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană și cu articolul 8 și articolul 157 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Având în vedere cele de mai sus, Polonia interpretează termenul «gen» cuprins în celelalte formulări ca făcând referire la «sex» în conformitate cu articolul 10, cu articolul 19 alineatul (1) și cu articolul 157 alineatele (2) și (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.”

Referitor la punctul 13 de pe lista punctelor „B”: **Concluzii referitoare la Strategia privind drepturile persoanelor cu handicap (2021-2030)**
Aprobare

DECLARAȚIA POLONIEI

„Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea între femei și bărbați în cadrul sistemului juridic național polonez în conformitate cu instrumentele privind drepturile omului obligatorii la nivel internațional și în cadrul valorilor și principiilor fundamentale ale Uniunii Europene. De aceea, Polonia interpretează termenul «gen» (gender) drept «sex», în conformitate cu articolul 10, articolul 19 alineatul (1) și articolul 157 alineatele (2) și (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, și egalitatea de gen drept egalitatea dintre femei și bărbați, în conformitate cu articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană, cu articolele 8 și 10 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și cu articolul 23 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.”

Declarații privind punctele „A” cu caracter legislativ care figurează în documentul 9566/21

**Referitor la
punctul 1 de pe
lista punctelor
„A”:**

**Regulamentul privind Fondul european pentru afaceri maritime,
pescuit și acvacultură (FEAMPA)**
*Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a
Consiliului*

DECLARAȚIA COMUNĂ A CONSILIULUI ȘI A COMISIEI

„Consiliul și Comisia își mențin angajamentul de a încerca să evite o întrerupere a activităților de pescuit în temeiul acordurilor de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil, acționând în direcția reînnoirii în timp util a acordurilor de parteneriat în domeniul pescuitului sustenabil și a protocoalelor de punere în aplicare a acestora.”

DECLARAȚIA COMUNĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN, A CONSILIULUI ȘI A COMISIEI

„Parlamentul European, Consiliul și Comisia Europeană recunosc necesitatea promovării urgente a acțiunilor în domeniul protecției și conservării ecosistemelor marine și costiere și a biodiversității. Cele trei instituții convin asupra faptului că abordarea pierderii biodiversității, protejarea și refacerea ecosistemelor și/sau menținerea acestora în bune condiții vor necesita investiții publice și private semnificative la nivel național și european și că o parte importantă a cheltuielilor FEAMPA ar trebui să fie investită în biodiversitate. Cele trei instituții convin asupra faptului că, în contextul exercițiului de programare pentru FEAMPA 2021-2027, Comisia Europeană va colabora cu statele membre pentru a atinge nivelul general de ambiție în materie de cheltuieli privind biodiversitatea, evidențiat în considerentul 15.”

DECLARAȚIA LITUANIEI

„Lituania sprijină obiectivul general al Fondului european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură pentru perioada 2021-2027 de a oferi sprijin pentru asigurarea unui pescuit și a unei acvaculturi durabile, pentru dezvoltarea comunităților costiere locale, pentru promovarea unei economii albastre durabile, pentru punerea în aplicare a politicii maritime a Uniunii Europene în vederea asigurării unor mări și oceane sigure și gestionate în mod durabil și pentru guvernanta internațională a oceanelor.

Lituania consideră că Fondul european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură pentru perioada 2021-2027 este principalul instrument pentru punerea în aplicare cu succes a obiectivelor politicii comune a UE în domeniul pescuitului.

În acest context, Lituania regretă faptul că anumite dispoziții ale regulamentului nu reflectă în mod adecvat situația critică persistentă a pescuitului în Marea Baltică, condițiile de pescuit și nevoile flotelor în cauză.

Acordul politic la care au ajuns colegiitorii la 4 decembrie 2020 nu a abordat preocupările noastre cu privire la aplicarea practică a măsurilor de sprijinire a flotei pentru navele care își desfășoară activitatea în Marea Baltică și nu oferă instrumentele necesare pentru a adapta capacitatea de pescuit a flotei noastre la posibilitățile de pescuit și pentru a menține viabilă și activă flota baltică rămasă.

Prin urmare, Lituania nu poate aproba adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului referitoare la «propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind Fondul european pentru afaceri maritime și pescuit și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 508/2014 al Parlamentului European și al Consiliului» și se abține de la vot.”

DECLARAȚIA SUEDIEI

„Propunerea prevede sprijin pentru creșterea capacității de pescuit, precum și o creștere semnificativă a proporției din bugetul fondului care poate fi utilizată pentru măsuri legate de capacitatea de pescuit. Propunerea nu conține condiții suficiente pentru a împiedica o capacitate de pescuit excedentară, ceea ce poate atrage după sine un pescuit excesiv. Prin urmare, propunerea merge în direcția opusă față de obiectivele politicii comune a UE în domeniul pescuitului și tranziția către un pescuit sustenabil, precum și față de angajamentele internaționale ale UE în cadrul Agendei 2030. Prin urmare, Suedia votează împotriva propunerii.”

DECLARAȚIA COMISIEI

„Comisia a acceptat eligibilitatea investițiilor la bord în materie de control și punere în aplicare a măsurilor în domeniul pescuitului, indiferent dacă au sau nu au caracter obligatoriu, precum și pentru toate navele de pescuit ale Uniunii. Comisia consideră că aceste investiții vor permite statelor membre să utilizeze pe deplin resursele financiare disponibile în cadrul FEAMPA pentru control și punere în aplicare, să își îndeplinească obligațiile ce le revin în temeiul Regulamentului privind controlul și al altor norme ale politicii comune în domeniul pescuitului, precum și să îmbunătățească în mod substanțial cultura respectării normelor în sectorul pescuitului. În continuare, Comisia se așteaptă ca, în contextul revizuirii în curs a Regulamentului privind controlul, Parlamentul European și Consiliul să sprijine modernizarea instrumentelor de control existente și utilizarea noilor tehnologii, în conformitate cu propunerea Comisiei. Printre altele, aceasta înseamnă introducerea unor soluții inteligente pentru urmărirea și raportarea capturilor navelor de mici dimensiuni, instalarea unor sisteme de monitorizare continuă a puterii motorului, trecerea la sisteme de trasabilitate complet digitalizate care să acopere toate produsele pescărești (proaspete, congelate și prelucrate) și instalarea unor sisteme obligatorii de monitorizare electronică la distanță la bordul navelor de pescuit, pe baza evaluării riscurilor, ca unic mijloc eficace de a controla punerea în aplicare a obligației de debarcare, capturile accidentale și aruncarea înapoi în mare a speciilor sensibile.”

DECLARAȚIA COMISIEI

„Comisia ia act de dificultățile întâmpinate până în prezent în ceea ce privește acordarea ajutoarelor de stat pentru reînnoirea flotelor de pescuit în regiunile ultraperiferice. În vederea dezvoltării durabile a acestor regiuni, Comisia va face demersuri pentru a sprijini statele membre să îmbunătățească colectarea datelor științifice necesare pentru respectarea condiției de eligibilitate stabilite în Orientările privind ajutoarele de stat, în vederea facilitării aplicării Orientărilor pentru examinarea ajutoarelor de stat în sectorul pescuitului și acvaculturii în regiunile ultraperiferice.”

DECLARAȚIA COMISIEI

„În contextul exercițiului de programare pentru FEAMPA 2021-2027, Comisia Europeană va încuraja în mod activ statele membre să utilizeze la maximum măsurile incluse în programele lor, în special în temeiul articolului 25 (protecția biodiversității și a ecosistemelor), pentru a atinge nivelul general de ambiție de asigurare a unui buget anual de cheltuieli în cadrul CFM, vizând combaterea pierderii biodiversității, protejarea și refacerea ecosistemelor și menținerea ecosistemelor în bune condiții, după cum urmează: 7,5 % din bugetul anual de cheltuieli din CFM pentru obiectivele în materie de biodiversitate în anul 2024 și 10 % din bugetul anual de cheltuieli din CFM pentru obiectivele în materie de biodiversitate în 2026 și 2027. Comisia va monitoriza periodic nivelul acestor cheltuieli pe baza cheltuielilor eligibile totale declarate de beneficiari autorității de management și pe baza datelor prezentate de statul membru. În cazul în care monitorizarea indică progrese insuficiente în direcția atingerii ambiției generale, Comisia va colabora activ cu statele membre în cadrul reuniunii anuale de reexaminare pentru a adopta măsuri de remediere, inclusiv o modificare a programului.”

Referitor la
punctul 2 de pe
lista punctelor
„A”:

Regulamentul privind Mecanismul pentru interconectarea Europei (MIE)
Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului

DECLARAȚIA COMUNĂ A CONSILIULUI UNIUNII EUROPENE ȘI A COMISIEI EUROPENE

privind implementarea Mecanismului pentru interconectarea Europei 2021-2027

„În conformitate cu concluziile Consiliului European din 21 iulie 2020, Consiliul și Comisia reamintesc că, la implementarea Mecanismului pentru interconectarea Europei 2021-2027, din cuantumul menționat la articolul 4 alineatul (2) litera (a) punctul (i) din Regulamentul privind MIE, un cuantum de 1 384 000 000 EUR (la prețurile din 2018) va fi utilizat pentru finalizarea unor legături feroviare transfrontaliere majore care lipsesc între statele membre eligibile pentru finanțare din Fondul de coeziune.”

DECLARAȚIA POLONIEI

„Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea între femei și bărbați în cadrul stabilit prin sistemul juridic național polonez, în conformitate cu tratatele internaționale privind drepturile omului și în cadrul stabilit de valorile și principiile fundamentale ale Uniunii Europene. Din aceste motive, Polonia interpretează termenul «gen» drept «sex», în conformitate cu articolul 10, articolul 19 alineatul (1) și articolul 157 alineatele (2) și (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.”

DECLARAȚIA REPUBLICII CEHE ȘI A SLOVACIEI

„Republica Cehă și Slovacia regretă rezultatul negocierilor cu Parlamentul European cu privire la textul propus al Regulamentului de instituire a Fondului pentru securitate internă. Ținând seama de poziția Consiliului, și anume limita de 50 % și excluderea echipamentelor TIC, considerăm inacceptabilă actuala propunere de compromis pentru articolul 13 alineatul (7) în ceea ce privește plafonul pentru achiziționarea de echipamente. În locul textului propus de limitare la 35 % fără excluderea echipamentelor TIC, Republica Cehă și Slovacia ar putea accepta fie creșterea limitei la 50 %, FIE menținerea procentului la 35 %, dar excluzând echipamentele TIC din acest plafon.

Achiziționarea de echipamente foarte specializate este esențială pentru activitatea autorităților de aplicare a legii și, prin urmare, pentru asigurarea securității Uniunii. Republica Cehă și Slovacia nu văd niciun motiv pentru a limita achiziționarea de echipamente, care ar contribui la atingerea obiectivelor fondului, și anume, în primul rând, combaterea criminalității grave și organizate, precum și îmbunătățirea comunicării dintre statele membre. Întrucât achiziționarea de echipamente standard este interzisă prin considerentul 20, echipamentele achiziționate ar fi foarte specializate și ar îmbunătăți capacitățile statelor membre în domeniile respectate, îndeplinind astfel obiectivele fondului.

Având în vedere cele de mai sus, Republica Cehă și Slovacia votează împotriva adoptării propunerii de regulament de instituire a Fondului pentru securitate internă.”

DECLARAȚIA GRECIEI

„Grecia își exprimă îngrijorarea cu privire la calculele efective ale alocărilor naționale efectuate de Comisia Europeană. În urma acestor calcule pentru perioada 2021-2027, se pare că finanțarea disponibilă nu este nicidecum adecvată pentru a acoperi nevoile reale. Prin urmare, există un risc iminent ca programele de primire, integrare și protecție destinate solicitanților de azil și beneficiarilor de protecție internațională să fie, în mod absolut de nedorit, reduse sau chiar eliminate. Grecia așteaptă cu interes să colaboreze în mod constructiv cu Comisia Europeană pentru a atenua acest risc și pentru a evita punerea în pericol a programelor din cauza lipsei fondurilor necesare.”

DECLARAȚIA MALTEI

„Salutăm eforturile de a ajunge la un acord provizoriu cu Parlamentul European cu privire la Regulamentul de instituire a Fondului pentru azil și migrație (FAM), la Regulamentul de instituire a Fondului pentru securitate internă (FSI) și la Regulamentul de instituire, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor, a Instrumentului de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize (IGFV), astfel cum figurează în documentele ST 6486/21, ST 6487/21 și, respectiv, ST 6488/21. Având în vedere necesitatea instituirii fondurilor respective pentru perioada 2021-2027 cât mai curând posibil, Malta poate accepta acordurile provizorii la care s-a ajuns.

Cu toate acestea, Malta reamintește preocupările sale exprimate deja cu privire la condiția de a acoperi 10 % din alocări, inclusă orizontal în evaluarea la jumătatea perioadei pentru toate cele trei fonduri. Malta rămâne de părere că o astfel de condiție ridică dificultăți în punerea în aplicare și poate duce la pierderi inutile de fonduri.”

DECLARAȚIA POLONIEI

„Polonia sprijină abordarea potrivit căreia discuțiile privind regulamentele FSI, IMFV și FAMI ar trebui accelerate, astfel încât să se asigure continuitatea finanțării în aceste domenii, și, prin urmare, suntem de acord cu acceptarea versiunilor de compromis. În același timp, ne menținem îngrijorarea cu privire la articolul 13 alineatul (7): *limita privind alocarea unui program al unui stat membru pentru achiziționarea de echipamente, mijloace de transport etc.*

Dispozițiile de la articolul 13 alineatul (7) au constituit, încă de la început, unul dintre cele mai importante aspecte pentru Polonia. Am sprijinit cu fermitate versiunea de compromis a propunerii Consiliului (7.6.2019) de a crește limita alocării pentru achiziționarea de echipamente, mijloace de transport etc. la 50 %. Într-un spirit de compromis, am fost de acord, de asemenea, cu reducerea acestui plafon la 35 %, dar cu excluderea echipamentelor din domeniul tehnologiei informației și comunicațiilor (TIC).

Astfel de dispoziții ar spori capacitatea statelor membre în materie de echipamente și infrastructură, ceea ce ar îmbunătăți, cu siguranță, securitatea lor internă. Acest lucru este deosebit de important pentru statele membre care încă își îmbunătățesc echipamentele, infrastructura, capacitățile operaționale ale serviciilor și instituțiilor naționale responsabile cu menținerea securității interne, inclusiv în colaborare cu alte state membre.

Proiectele finanțate de UE ar trebui să producă efecte pe termen lung, ceea ce va constitui o consolidare a securității unui stat membru și după finalizarea unui anumit proiect. După cum reiese din experiența anterioară, acțiunile din cadrul FSI se referă în principal la achiziționarea de echipamente, infrastructură (inclusiv infrastructură informatică), deoarece astfel de activități garantează o creștere permanentă a nivelului de securitate.

Introducerea unei limitări în cazul acestor activități ar împiedica fondul să răspundă nevoilor esențiale ale serviciilor din acest domeniu. Activitățile «ușoare», reuniunile, schimbul de informații sunt importante, însă este posibil ca, în lipsa unor instalații adecvate și a unei tehnologii moderne, acestea să nu fie suficient de eficiente. În special, în actuala perioadă a pandemiei de COVID-19, punerea în aplicare a unor astfel de activități este dificilă sau uneori imposibilă. Acțiunile încununate de succes în domeniul securității UE necesită resurse și capacități substanțiale din partea statelor membre.

Propunerea actuală privind FSI nu conține excluderea TIC din această limită, care a fost deja convenită în poziția Consiliului. Din această cauză, este posibil ca o parte semnificativă a fondului dedicată achiziționării de echipamente să fie cheltuită pe echipamente TIC, care pot fi foarte costisitoare, iar achiziționarea altor echipamente să nu fie posibilă. Ar trebui subliniat faptul că achiziționarea de echipamente TIC este pe deplin conformă cu obiectivele fondului și nu ar trebui să fie limitată în niciun fel. În plus, noua dispoziție introduce o sarcină administrativă considerabilă.

Aceasta este o chestiune importantă pentru Polonia, iar actuala propunere privind FSI ar putea cauza probleme în ceea ce privește punerea în aplicare a fondului în viitor.”

DECLARAȚIA AUSTRIEI

„Austria se abține și reamintește declarația Austriei consemnată în procesul-verbal al Coreperului (partea II) din 24 iulie 2020, precum și declarația Austriei consemnată în procesul-verbal al Coreperului (partea II) din 30 septembrie 2020 și în procesul-verbal al reuniunii Consiliului din 12 octombrie 2020 cu privire la Regulamentul de instituire a Fondului pentru azil și migrație (FAM).”

DECLARAȚIA GRECIEI

„Grecia își exprimă îngrijorarea cu privire la calculele efective ale alocărilor naționale efectuate de Comisia Europeană. În urma acestor calcule pentru perioada 2021-2027, se pare că finanțarea disponibilă nu este nicidecum adecvată pentru a acoperi nevoile reale. Prin urmare, există un risc iminent ca programele de primire, integrare și protecție destinate solicitanților de azil și beneficiarilor de protecție internațională să fie, în mod absolut de nedorit, reduse sau chiar eliminate. Grecia așteaptă cu interes să colaboreze în mod constructiv cu Comisia Europeană pentru a atenua acest risc și pentru a evita punerea în pericol a programelor din cauza lipsei fondurilor necesare.”

DECLARAȚIA UNGARIEI

„În opinia noastră, migrația va rămâne una dintre principalele provocări pentru Uniunea Europeană în perioada următoare și trebuie puse la dispoziție instrumente financiare adecvate pentru a aborda această provocare într-o manieră holistică. Prin urmare, Ungaria acordă prioritate finanțării măsurilor și domeniilor de sprijin legate de eficacitatea activităților în domeniul returnării și prevenirii deplasărilor secundare, precum și măsurilor care oferă finanțare din partea UE pentru orice proiect care urmează să fie pus în aplicare în legătură cu dimensiunea externă.

În plus, dorim să subliniem că Ungaria își exprimă îngrijorarea profundă cu privire la conținutul propunerii, întrucât propunerea prevede un volum disproporționat de resurse pentru punerea în aplicare a mecanismului de solidaritate, care include transferul solicitanților de azil între statele membre. Astfel, propunerea pune în pericol alte obiective ale fondului și, prin aceasta, încurajează continuarea utilizării abuzive sistematice a sistemului de azil al UE.

În cele din urmă, prin dispozițiile sale privind migrația legală, propunerea presupune necesitatea unor canale de migrație suplimentare. Pe de o parte, aceasta nu este o evaluare reală și, pe de altă parte, este la latitudinea exclusivă a statelor membre să decidă cum să răspundă nevoilor lor de pe piața forței de muncă, având în vedere situația lor socială și economică și aspectele lor constituționale. Considerăm că abordarea care prezintă migrația legală drept un instrument care ar reprezenta un răspuns consensual la provocările economice și demografice cu care se confruntă în prezent statele membre ridică probleme fundamentale. În special având în vedere epidemia, Ungaria se concentrează pe protejarea locurilor de muncă existente și a tranziției verzi și digitale, precum și pe politica familială, mai degrabă decât pe încurajarea migrației, care, în sine, nu rezolvă problemele, ba chiar generează noi provocări. Prin urmare, Ungaria nu poate accepta Fondul pentru azil și migrație în forma sa actuală, întrucât Ungaria consideră că fondul pune un accent disproportionat pe încurajarea migrației legale și pe finanțarea integrării și va promova creșterea migrației ilegale prin finanțarea excesivă a transferului solicitanților de azil între statele membre.

În plus, Ungaria consideră excesiv faptul că, pentru evaluarea la jumătatea perioadei, până la 30 iunie 2024, statele membre ar trebui să acopere cel puțin 10 % din alocările fondului. În opinia noastră, această dispoziție va îngreuna punerea în aplicare a programelor naționale ale statelor membre, ceea ce contravine obiectivelor urmărite de cele trei fonduri. Cu toate acestea, în spiritul compromisului, Ungaria este pregătită să accepte acest criteriu strict.”

DECLARAȚIA MALTEI

„Salutăm eforturile de a ajunge la un acord provizoriu cu Parlamentul European cu privire la Regulamentul de instituire a Fondului pentru azil și migrație (FAM), la Regulamentul de instituire a Fondului pentru securitate internă (FSI) și la Regulamentul de instituire, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor, a Instrumentului de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize (IGFV), astfel cum figurează în documentele ST 6486/21, ST 6487/21 și, respectiv, ST 6488/21. Având în vedere necesitatea instituirii fondurilor respective pentru perioada 2021-2027 cât mai curând posibil, Malta poate accepta acordurile provizorii la care s-a ajuns.

Cu toate acestea, Malta reamintește preocupările sale exprimate deja cu privire la condiția de a acoperi 10 % din alocări, inclusă orizontal în evaluarea la jumătatea perioadei pentru toate cele trei fonduri. Malta rămâne de părere că o astfel de condiție ridică dificultăți în punerea în aplicare și poate duce la pierderi inutile de fonduri.”

DECLARAȚIA POLONIEI

„Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea între femei și bărbați în cadrul sistemului juridic național polonez în conformitate cu instrumentele privind drepturile omului obligatorii la nivel internațional și în cadrul valorilor și principiilor fundamentale ale Uniunii Europene. Din aceste motive, acolo unde regulamentul se referă la «gen», Polonia va interpreta în sensul «femei și bărbați», în conformitate cu articolele 8 și 10 din TFUE.”

**Referitor la
punctul 6 de pe
lista punctelor
„A”:**

Regulamentul de instituire, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor, a instrumentului pentru managementul frontierelor și vize (IGFV)

Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului

DECLARAȚIA GRECIEI

„Grecia își exprimă îngrijorarea cu privire la calculele efective ale alocărilor naționale efectuate de Comisia Europeană. În urma acestor calcule pentru perioada 2021-2027, se pare că finanțarea disponibilă nu este nicidecum adecvată pentru a acoperi nevoile reale. Prin urmare, există un risc iminent ca programele de primire, integrare și protecție destinate solicitanților de azil și beneficiarilor de protecție internațională să fie, în mod absolut de nedorit, reduse sau chiar eliminate. Grecia așteaptă cu interes să colaboreze în mod constructiv cu Comisia Europeană pentru a atenua acest risc și pentru a evita punerea în pericol a programelor din cauza lipsei fondurilor necesare.”

DECLARAȚIA MALTEI

„Salutăm eforturile de a ajunge la un acord provizoriu cu Parlamentul European cu privire la Regulamentul de instituire a Fondului pentru azil și migrație (FAM), la Regulamentul de instituire a Fondului pentru securitate internă (FSI) și la Regulamentul de instituire, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor, a Instrumentului de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize (IGFV), astfel cum figurează în documentele ST 6486/21, ST 6487/21 și, respectiv, ST 6488/21. Având în vedere necesitatea instituirii fondurilor respective pentru perioada 2021-2027 cât mai curând posibil, Malta poate accepta acordurile provizorii la care s-a ajuns.

Cu toate acestea, Malta reamintește preocupările sale exprimate deja cu privire la condiția de a acoperi 10 % din alocări, inclusă orizontal în evaluarea la jumătatea perioadei pentru toate cele trei fonduri. Malta rămâne de părere că o astfel de condiție ridică dificultăți în punerea în aplicare și poate duce la pierderi inutile de fonduri.”

DECLARAȚIA SLOVENIEI

„Republica Slovenia sprijină adoptarea cadrului financiar multianual cât mai curând posibil și apreciază în mod deosebit eforturile și eficiența președințiilor anterioare în gestionarea acestor trei dosare foarte dificile (fonduri).

Republica Slovenia salută includerea unora dintre elementele propuse în propunerea de compromis existentă; cu toate acestea, propunerea încă nu abordează în mod adecvat situația de la frontierele externe ale spațiului Schengen care nu sunt frontiere externe ale UE, aspect pe care Republica Slovenia l-a afirmat în repetate rânduri pe parcursul negocierilor.

Negocierile au scos la iveală toate dificultățile și consecințele nedorite cu care se poate confrunta Republica Slovenia, deoarece statutul specific al acestei frontiere nu a fost niciodată definit în mod clar sau adecvat în diversele instrumente juridice.

În ultimii ani, legislația UE a impus numeroase obligații suplimentare care trebuie puse în aplicare la frontierele externe, printre care se numără, în majoritatea cazurilor, frontierele externe ale spațiului Schengen. Mai întâi au fost introduse verificări sistematice obligatorii ale tuturor călătorilor și documentelor de călătorie, iar în prezent s-a ajuns la Sistemul de intrare/ieșire, la EUROSUR, precum și la Fondul de management integrat al frontierelor și la regulamentul privind procedura de screening.

Republica Slovenia este conștientă de obligațiile sale și intenționează să le îndeplinească pe deplin. Acestea fiind spuse, nu este rezonabil să se preconizeze că toate costurile modernizării infrastructurii vor fi suportate integral de Republica Slovenia din bugetul național.

Considerăm inacceptabil faptul că, în tot acest timp, am fost dezavantajați în comparație cu țările de la frontiera «permanentă» a spațiului Schengen și, prin urmare, dorim să găsim o soluție adecvată.

Am întâmpinat aceeași problemă în actualul cadru financiar multianual (2014-2020), care conține aceleași limitări și care s-a dovedit a fi foarte problematic în practică.

Prin urmare, prin această declarație, dorim să subliniem în special cât de important este să se acorde atenția cuvenită situației specifice de la frontierele externe ale spațiului Schengen care nu sunt frontiere externe ale UE.

Articolul 5 alineatul (4) litera (a) nu abordează în mod adecvat specificitatea acelor frontiere interne la care nu au fost încă eliminate controalele. Considerentul 24, cu formularea sa actuală, nu este foarte util, deoarece tot nu justifică investițiile în construirea de infrastructuri noi/suplimentare la frontiera cu Republica Croația.

În practică, pentru Republica Slovenia, aceasta înseamnă că nu putem finanța, de exemplu, extinderea punctelor de trecere a frontierei sau construirea de noi infrastructuri din fondurile UE, tot ce putem este să optimizăm (să înlocuim sau să întreținem) infrastructura existentă.

Republica Slovenia consideră că toate problemele și consecințele nedorite cu care ne-am putea confrunta din cauza situației specifice de la frontierele noastre externe Schengen care nu sunt frontiere externe ale UE ar putea fi evitate dacă clădirile, sistemele și activitățile ar fi incluse în considerentul 24, în plus față de infrastructură.”